Convidamos V. Exa. para a apresentação da cotação dos seguintes projetos:

茲邀請 貴公司為本校提供以下項目報價：

Nome do projeto: Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos - Outros equipamentos (áudio e equipamentos de vigilância) (Verão) SC26-1192142
項目名稱：校舍興建與修葺及設備購置 – 其他設備（音響及監控）（暑期）SC26-1192142
Projeto / **項目 -M26-0005937495**

Radio Escolar (Som - Verão)
學校電台

Conteúdo da consulta escrita / **書面詢價內容：**

- Ver lista anexa / **清單見附件**

Modo e local de entrega do orçamento / **報價書遞交方式及地點：**

- Entregue em envelope fechado na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às às 17:30 horas);
  以密封式函件形式遞交於本校校務處，澳門殷皇子大馬路；辦公時間;星期一至四上午九時至五時四十五分，星期五上午九時至五時三十分

Prazo de entrega do orçamento / **遞交報價書限期:**

- A partir do dia 23 de novembro de 2026 até às 17:45 do dia 30 de novembro de 2026, sob pena de não ser admitido.
  2026 年 11 月 23 日起至 2026 年 11 月 30 日下午 17:45 之前遞交，否則將不被接納。

Com os melhores cumprimentos
順頌，台安！

Escola Portuguesa de Macau, aos 19 de novembro de 2026

澳門葡文學校，於 2026 年 11 月 19 日

Consulta Escrita - Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos - Outros equipamentos (áudio e equipamentos de vigilância) (Verão) SC26-1192142

書面詢價 - 校舍興建與修葺及設備購置 - 其他設備（音響及監控）（暑期）SC26-1192142

Itens para cotação / 報價項目:

Projecto /項目 M26-0005937495	Radio Escolar (Som - Verão) 學校電台

Prazo e modo de entrega de propostas /遞交報價書限期及方式：

23 de novembro de 2026 a 30 de novembro de 2026 / 2026 年 11 月 23 日 至 2026 年 11 月 30 日

- Entregue em **envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 17:30 horas);
- **以密封式函件**形式於本校校務處遞交，澳門殷皇子大馬路；辦公時間;星期一至四上午九時至下午五時四十五分，星期五上午九時至下午五時三十分

Critérios de adjudicação /甄選評分標準:

a) Preço 價格: 70%
b) Qualidade do produto 產品質量: 10%
c) Prazo de entrega 交貨期: 10%
d) Manutenção e Garantia 售後服務及保固: 5%
e) Condições de pagamento 付款條件: 5%

Selecção da proposta vencedora da consulta pública /判給權利:

A análise e selecção da consulta escrita é da responsabilidade da Comissão de Selecção de Propostas/ 本次書面詢價由本校甄選委員會選定

Legislação aplicável /適用法例:

Caso persistam casos omissos e dúvidas na interpretação e aplicação da presente consulta escrita, e, após o Director da EPM ter ouvido as partes interessadas, não exista concordância, aplica-se a legislação vigente na matéria. / 如果在本書面諮詢的解釋和應用中存在遺漏和疑問，並且在澳門葡文學校校長聽取了有關方面的意見後，沒有達成一致意見，則適用有關該事項的現行立法。

Notas /注意事項:

1. Nas cotações devem constar todos os elementos indicados na lista anexa (código do projecto, classificação do espaço, localização do espaço, nome do projecto, descrição, preço unitário, quantidade, unidade e valor total) / 報價單須寫上附件清單內的所有元素（項目編號、空間分類、空間位置、項目名稱、項目描述、單價、數量、單位及金額）
2. Use MOP como unidade monetária para a cotação. / 報價單請用澳門幣作貨幣單位。
3. A validade da cotação deve ser até a 31 de Agosto de 2027. / 報價單有效日期應直到 2027 年 8 月 31 日。
4. Indicar data de entrega, prazo e forma de pagamento. / 註明交貨日期、期限和付款方式。

5. As cotações podem oferecer o mesmo tipo de serviço ou produto. / 報價單可以提供同類型的服務或產品。
6. As cotações podem ser apenas de um projecto. / 可以對應以上個別項目進行報價。
7. As cotações devem ser redigidas em Português, Inglês ou Chinês. / 報價單須以葡文、英文或中文編寫。
8. As cotações devem ser devidamente carimbadas com o carimbo da empresa e assinadas pelo proponente, sob pena de não serem admitidas / 報價單須由投標人簽署及蓋上公司印章, 否則將不被接納。
9. Para mais esclarecimentos /如有問題諮詢或欲到本校了解學校的設施請致電 28572240 / email: epm.fe@epmacau.edu.mo; tic@epmacau.edu.mo, Adolfo, Miguel, Élson 或 Bryan。

Projecto 項目	Classificação do espaço 空間分類	Localização do espaço 空間位置	Nome do Projecto 項目名稱	Descrição 項目描述	Quantidade 數量	Unidade 單位	Preço Unitário 單價	Valor Total 金額
M26-0005937495	Zona Administrativa 行政	0000011	Microfone sem fio de aula 音響廣播—咪高峰系統 R26-0005938750	• Behringer ZMX8210 8CH 3 Bus Mixer	1	台 Unidade		
	Zona Administrativa 行政	0000011	Racks eléctricas (>24U) 機櫃(>24U) R26-0005937574	• Toten 24U Racks eléctricas / 弱電機櫃(incluindo a desmontagem de equipamentos antigos, ficam os altifalantes existentes, e a instalação de novos equipamentos e a ligação destes ao sistema de sonorização de toda a escola/ 包括拆除舊裝置，保留原有喇叭，安裝新設備及連接全校廣播系統.)	1	台 Unidade		
	Recreio 運動場/活動空間	0000006	Altifalante 音響廣播—喇叭 R26-0005937520	• CES Audio MUH-6300 Music Horn Speaker（ Incluindo os custos com mão-de-obra de afinação/連調試人工費用）	8	台 Unidade		
	Zona Administrativa 行政	0000011	Amplificador de áudio 音響廣播—擴音機 R26-0005937517	• PA-Tech QSB-648E Booster Amplifier（ Incluindo os custos com mão-de-obra de afinação/連調試人工費用）	1	台 Unidade		
	Zona Administrativa 行政	0000011	Difusão de áudio – Reprodutores de áudio 音響廣播—音頻播放器 R26-0005937512	• PA Tech UCM-624BEZ Mixed Amplifier（ Incluindo os custos com mão-de-obra de afinação/連調試人工費用）	2	台 Unidade		
	Espaço auxiliar 輔助空間	0000013	Difusão de áudio – Descodificadores 音響廣播—解碼器 R26-0005937508	• BXB WMP-1206 Zone Selector（ Incluindo os custos com mão-de-obra de afinação/連調試人工費用）	2	台 Unidade		
	Zona Administrativa 行政	0000011	Difusão de áudio – Processadores de áudio digital 音響廣播—數位音頻處理器 R26-0005937504	• BXB SPA1050 Controller with Software（ Incluindo os custos com mão-de-obra de afinação/連調試人工費用）	1	台 Unidade		